



ที่ กบ ๐๐๒๓.๗/ว ๖๙

ศาลากลางจังหวัดกรุงปี
ถนนอุตรกิจ กบ ๘๑๐๐

๗๙ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๙

เรื่อง คำแนะนำประชาชน เรื่อง โรคไข้ซิกา (Zika virus disease)

เรียน นายอำเภอ ทุกอำเภอ นายกองค์การบริหารส่วนจังหวัดกรุงปี และนายกเทศมนตรีเมืองกรุงปี
สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น ด่วนที่สุด ที่ มท ๐๔๙๑.๗/๒ ๒๓๑
ลงวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๙ จำนวน ๑ ชุด

ด้วยจังหวัดกรุงปีได้รับแจ้งจากการส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นว่า กรณีที่มีข่าวเจ้าหน้าที่สาธารณสุขได้หัวน้ำ เผ้าระวังและตรวจสอบไทยที่กำลังเดินทางสู่ได้หัวน้ำมีเชื้อไวรัสซิกา ที่กำลังระบาดในหลายประเทศในแถบลาตินอเมริกาและแคริบเบียน สำหรับประเทศไทยครั้งแรก พ.ศ. ๒๕๕๕ พบระยะหุกภาคและมีผู้ป่วยยืนยันแล้วเป็น ๕ ราย สาเหตุหลักเกิดจากโคนยุงลายที่มีเชื้อไวรัสซิก้ากัด และช่องทางอื่นที่เป็นไปได้ เช่น การแพร่ผ่านการถ่ายเลือด การแพร่จากมารดาที่ป่วยสูญเสียในครรภ์ ความเสี่ยงในการแพร่เชื้อในประเทศไทยมีความเป็นไปได้เล็กน้อยถึงปานกลาง โดยอาจมีผู้ติดเชื้อทั้งในประเทศและจากต่างประเทศ รวมถึงอาจมีผู้ติดเชื้อจากประเทศไทยเดินทางไปต่างประเทศ เนื่องจากมีชาวไทยและชาวต่างชาติเดินทางเข้าออกพื้นที่ที่มีการระบาดของโรคในหลายรูปแบบ

ดังนั้น เพื่อเป็นการเตรียมความพร้อมป้องกันโรคในพื้นที่ และให้ความรู้แก่ประชาชน เรื่อง โรคไข้ซิกา จึงให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นเตรียมความพร้อมป้องกันโรคและประชาสัมพันธ์ให้ประชาชนทราบถึงสาเหตุและแนวทางป้องกันโรค ทั้งนี้ สามารถสอบถามข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ สายด่วน กรมควบคุมโรค โทร ๑๑๑๒ หรือเว็บไซต์ สำนักงานโรคติดต่ออุบัติใหม่ <http://beid.ddc.moph.go.th> ดังรายละเอียดปรากฏตามเอกสารที่ส่งมาด้วย

จึงเรียนมาเพื่อทราบและพิจารณาดำเนินการต่อไป สำหรับอำเภอให้แจ้งองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นในเขตพื้นที่ทราบและพิจารณาดำเนินการด้วย

ขอแสดงความนับถือ

(นายสมควร ขันเงิน)
รองผู้ว่าราชการจังหวัด รักษาราชการแทน
ผู้ว่าราชการจังหวัดกรุงปี

สำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจังหวัด
กลุ่มงานส่งเสริมและพัฒนาท้องถิ่น
โทร/โทรสาร ๐-๗๔๖๑-๑๔๘๘ , ๐-๗๔๖๒-๒๔๗๗

สำลากด้านหลังหนังสือ	02744
เลขที่	- ๘ ก.พ. ๒๕๕๙
ลงวันที่	

ศูนย์ทีสุข

ที่ ๘๘๑.๗/๔๗๙



กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น
ถนนนราธิวาสรัตน์ เขตดุสิต กรุงฯ ๑๐๓๐๐

๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๙

สำเนาหนังสือด้านข้างหน้า
ลงวันที่ ๑๖.๑.๑
เวลา ๐๙ ๗.๗.๒๕๕๙

เรื่อง คำแนะนำประชาชน เรื่อง โรคไข้ซิกา (Zika virus disease)

เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัด ทุกจังหวัด

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาประกาศกรมควบคุมโรค เรื่อง โรคไข้ซิกา (Zika virus disease)

ลงวันที่ ๒๖ มกราคม ๒๕๕๙

จำนวน ๑ ชุด

ด้วยกรณีที่มีข่าวเจ้าหน้าที่สาธารณสุขได้หัวน้ำ เฝ้าระวังและตรวจพบเชื้อไวรัสซิกา ที่กำลังระบาดในหลายประเทศในแถบลาตินอเมริกาและแคริบเบียน สำหรับประเทศไทย พบรั้งแรก พ.ศ. ๒๕๕๕ พบระยะทุกภาคและมีผู้ป่วยยืนยันเฉลี่ยปีละ ๕ ราย สาเหตุหลักเกิดจากเด่นยุงลาย ที่มีเชื้อไวรัสซิก้าตัด และช่องทางอื่นที่เป็นไปได้ เช่น การแพร่ผ่านการถ่ายเลือด การแพร่จากมารดาที่ป่วยสู่ทารก ในครรภ์ ความเสี่ยงในการแพร่เชื้อในประเทศไทยมีความเป็นไปได้เล็กน้อยถึงปานกลาง โดยอาจมีผู้ติดเชื้อทั้งในประเทศและจากต่างประเทศ รวมถึงอาจมีผู้ติดเชื้อจากประเทศไทยเดินทางไปต่างประเทศ เนื่องจากมีชาวไทยและชาวต่างชาติเดินทางเข้าออกพื้นที่ที่มีการระบาดของโรคในหลายรูปแบบ

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นพิจารณาแล้ว เพื่อเป็นการเตรียมความพร้อมป้องกันโรค ในพื้นที่ และให้ความรู้แก่ประชาชน เรื่อง โรคไข้ซิกา จึงขอความร่วมมือจังหวัดแจ้งองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น ในพื้นที่ เตรียมความพร้อมป้องกันโรคและประชาสัมพันธ์ให้ประชาชนทราบถึงสาเหตุและแนวทางป้องกันโรค ทั้งนี้ สามารถสอบถามข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ สายด่วนกรมควบคุมโรค โทร. ๑๔๒๒ หรือ เว็บไซต์ สำนักโรคติดต่ออุบัติใหม่ <http://beid.ddc.moph.go.th>

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายนรภัทร ปลดทอง)
รองอธิบดี รักษาราชการแทน
อธิบดีกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น



ประกาศกรมควบคุมโรค เรื่อง โรคไข้ซิกา (Zika virus disease)

ตามที่ได้มีรายงานการแพร่ระบาดของโรคไข้ซิกา (Zika virus disease) ในทวีปอเมริกาและประเทศไทยในกลุ่มประเทศลาตินอเมริกา และเครื่องบีบันนั้น จากรายงานขององค์การอนามัยโลกภูมิภาคอเมริกา (PAHO : Pan Americans Health Organization) ณ วันที่ ๑๖ มกราคม ๒๕๕๙ พนักป้องกันอันการติดเชื้อไข้ซิกาใน ๒๐ ประเทศ ดังนี้ ประเทศไทยเป็นโคลส สาธารณรัฐในลิเวีย สหพันธ์สาธารณรัฐบรasil สาธารณรัฐโคลومเบีย สาธารณรัฐเอกวาดอร์ สาธารณรัฐเอลซัล瓦ดอร์ ตินแคนเฟรนซ์เกยนา ตินแคนกัวเตโลอุป สาธารณรัฐกัวเตมาลา สาธารณรัฐสหกรณ์กากาอาانا สาธารณรัฐเยติ สาธารณรัฐอุรุกวัย เก亚มาร์ตินิก สาธารณรัฐเม็กซิโก สาธารณรัฐปานามา สาธารณรัฐบราซิล เครือรัฐเปอร์โตริโก เก亚เซนต์มาร์ติน สาธารณรัฐชูรีนาม และสาธารณรัฐเวเนซุเอลา

สำหรับประเทศไทย พนักป้องกันโรคไข้ซิกาครั้งแรกในปี พ.ศ.๒๕๕๕ ข้อมูลเมื่อถัดไป พ.ศ.๒๕๕๘ มีผู้ป่วยยืนยันแล้วถึง ๕ ราย โดยพบการติดเชื้อกระจายทุกภาค ผู้ป่วยส่วนใหญ่มีอาการไม่รุนแรง โดยมีอาการไข้ ฝีผื่น ตาแดง หรือปวดข้อ ยกเว้นในหญิงตั้งครรภ์อาจส่งผลกระทบต่อทารกในครรภ์ทำให้มีภาวะศรีษะเด็กแต่กำเนิด (Microcephaly) ทั้งนี้สาเหตุหลักของการติดเชื้อเกิดจากการ叮ในยุงลายที่มีเชื้อไวรัสซิก้ากัด และซ่องทางอื่นๆ ที่เป็นไปได้ เช่น การแพร่ผ่านทางเสื้อ แพร่จากมารดาที่ป่วยสูญเสียในครรภ์ ความเสี่ยงในการแพร่เชื้อในประเทศไทยมีความเป็นไปได้เล็กน้อยถึงปานกลาง โดยอาจมีผู้ติดเชื้อหันในประเทศไทยและจากต่างประเทศ รวมถึงอาจมีผู้ติดเชื้อจากประเทศไทยเดินทางไปต่างประเทศ เนื่องจากมีชาวไทยและชาวต่างชาติเดินทางเข้าออกที่นี่ที่มีการระบาดของโรคในหลายรูปแบบ

มาตรการการป้องกัน และควบคุมโรค ประเทศไทยได้มีการเตรียมการเฝ้าระวังโรค โดยแบ่งเป็น ๕ ด้าน ดังนี้ ๑. การเฝ้าระวังทางระบบวิทยา ๒. การเฝ้าระวังทางภูมิศาสตร์ ๓. การเฝ้าระวังทารกแรกเกิดที่มีความพิการแต่กำเนิด ๔. การเฝ้าระวังกลุ่มอาการทางระบบประสาท และได้มีการดำเนินการเตรียมความพร้อมทางด้านปฏิบัติการเพื่อการตรวจวินิจฉัยโรค การเฝ้าระวังความพร้อมด้านการดูแลรักษาและการดำเนินการควบคุมแมลงพาหนะนำโรค

กรมควบคุมโรค จึงขอแจ้งเตือนให้ประชาชนโดยเฉพาะผู้เดินทางไปในพื้นที่ที่มีการระบาดของโรค ให้ร(em)ัคระวังป้องกันไม่ให้บุญกัด โดยรวมเสื้อแขนยาว กางเกงขายาวให้มิดชิด และใช้ยาทาป้องกันบุญกัด หากเป็นหญิงตั้งครรภ์ควรหลีกเลี่ยงการเดินทางไปบังประเทศที่มีรายงานการระบาด แต่หากจำเป็นต้องเดินทางไปประเทศดังกล่าวควรปรึกษาแพทย์ และร(em)ัคระวังมีหูบุญกัด ส่วนผู้เดินทางกลับจากประเทศที่มีการระบาด รวมถึงหญิงตั้งครรภ์ที่อยู่ในประเทศไทย หากมีอาการข้างต้นสามารถเข้ารับการรักษา และรับคำปรึกษาได้ที่ คลิกนิกเวชศาสตร์การห่องเที่ยว และการเดินทาง สถาบันบำราศนราดูร โรงพยาบาลเวชศาสตร์เชื่อมโยง มหาวิทยาลัยมหิดล และโรงพยาบาลของรัฐทุกแห่ง หั้งนี้กรมควบคุมโรค ขอแนะนำให้ทราบดึงส่าเหตุและ แนวทางการป้องกันโรครายละเอียด ตามเอกสารแนบท้ายประกาศนี้

จึงประกาศให้ทราบโดยทั่วไป

ประกาศ ณ วันที่ ๒๙ มกราคม พ.ศ. ๒๕๕๙

(นายอานันด์ ภู่ว่องไว)
อธิบดีกรมควบคุมโรค

รายละเอียดแบบทั่วไปประการคุณคุบคุมโรค
เรื่อง โรคไข้ซิกา (Zika virus disease)

ការណគរបគុម្ភទូទៅ

โรค寨卡 (Zika virus disease)

๑. ลักษณะของโรค

โรคไข้ซิกา เกิดขึ้นโดยมีเชื้อเป็นพำนัค พบครั้งแรกที่ประเทศไทยฯ เมื่อปี พ.ศ.๒๕๖๐ ในสังกัดในขณะนั้นของการศึกษาของกระทรวงสาธารณสุข จึงมีการค้นพบเชื้อไวรัสซิกาขึ้นมา โรคไข้ซิกา เป็นมีการติดต่อในคนด้วยแต่ พ.ศ. ๒๕๖๕ ในประเทศไทยฯ สาธารณรัฐทางชาเยี่ย และมีรายงานพบรากษ์ของโรคไข้ซิกา ในพื้นที่ของทวีปแอฟริกา เอเชีย หมู่เกาะมหาสมุทรอเมริกา ทวีโลกมีแนวโน้มการระบาดต่อของโรค จะเผยแพร่กระจายไปยังประเทศไทยฯ ฯ เมื่อจากการเดินทางท่องเที่ยวและครอบครัวและครอบครัวเร็ว นาจากนั้นเชื้อเป็นพำนัค นำโรคยังมีกระจายอยู่ในหลายทวีปทั่วโลก

ไวรัส hepatitis C : Flavivirus

พานะนำโรค : ไข้คาย (ปฏิอุตสาหกิจในช่วงเวลาเช้า ป่ายแก่ๆ และช่วงเย็น)

๒๙ การพัฒนาองค์กร

ระยะพักดื่นของโรคไข้จีก้า ได้เวลาประมาณ ๓ - ๕๖ วัน การขาดของโรคไข้จีก้า คล้ายกับโรคที่เกิดจาก
อาร์บอไวรัส (Arbovirus) ซึ่งเป็นเชื้อไวรัสที่มีแมลงเป็นพาหะนำโรค เช่น โรคไข้สมองอักเสบ โรคไข้เหลือง และโรค
ไข้เลือดออก เป็นต้น โดยมีอาการไข้ ผื่นแดง เยื่อบุคคลอักเสบ ปวดกล้ามเนื้อ ปวดข้อ อ่อนเพลีย ปวดศีรษะ
อาการหลักๆ ที่ต้องระวังเป็นพิเศษ คือ อาการระคายเคือง แผลจากการฉีดเข็ม ๒ - ๔ วัน

ในช่วงที่เกิดการระบาดเป็นวงกว้าง ในหมู่การพัฒนาระบบประปาในประเทศไทย ได้แก่ ระบบประปาในปี พ.ศ. ๒๕๕๖ และ พ.ศ. ๒๕๕๘ เจ้าหน้าที่ได้รายงานภาวะแทรกซ้อนที่อาจเกิดขึ้นจากการติดโรคไข้ไข้กาน้ำมันในระบบประปา ในระบบภูมิคุ้มกัน และปัจจุบันในประเทศไทย เจ้าหน้าที่ได้พบว่ามีการติดเชื้อโรคไข้ไข้กาน้ำมันในประชาชน ทั่วไป มะเร็งในระยะตีบกว้างหัวในภาคตะวันออกเฉียงเหนือของประเทศไทย มีการเพิ่มขึ้นของภาวะศีรษะเล็ก แต่เกินเบต้า (Microcephaly) ในเด็กแรกเกิด อย่างไรก็ตามยังต้องมีการศึกษาเพิ่มเติมเกี่ยวกับความสัมพันธ์ของ ภาวะศีรษะเล็กแต่เกินเบต้า (Microcephaly) กับการติดโรคไข้ไข้กาน้ำมันในช่วงที่เกิดภาวะระบาดเป็นวงกว้าง

三

๓. วิธีการตรวจ

เชื้อไวรัสซิกาสามารถแพร่เชื้อด้วยยุงลายที่มีเชื้อ และไปติดคน ซึ่งส่วนใหญ่อยู่ในตระกูล *Aedes aegypti* ซึ่งมีอยู่ในภูมิภาคที่มีอากาศร้อนชื้น โดยยุงที่เป็นพาหะนำโรคไข้ซิกา เป็นชนิดเดียวกับยุงที่เป็นพาหะของ โรคไข้เลือดออก โรคไข้ปานด้อดซิกา (Chikungunya) และไข้เหลือง

๔. การวินิจฉัย

การตรวจวินิจฉัยไวรัสซิกาทางห้องปฏิบัติการทำได้โดยการตรวจสารพันธุกรรมด้วยวิธี Real-time PCR (polymerase chain reaction) และการแยกเชื้อไวรัสจากตัวอย่างเลือดของผู้ป่วย สำหรับการตรวจตอนต้นอีดี ที่จำเพาะต่อไวรัสซิกา่อนข้างยาก เนื่องจากไวรัสซิกามีลักษณะที่คล้ายกับไวรัสที่ก่อโรคอื่น เช่น โรคไข้เลือดออก เวสไนล์ และไข้เหลือง โดยสามารถถ่วงด้วยอย่างเพื่อตรวจสารพันธุกรรมได้ที่ กรมวิทยาศาสตร์การแพทย์ และเครือข่ายทางห้องปฏิบัติการ เช่น จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย มหาวิทยาลัยมหิดล และสถาบันบำราศนราดูร

๕. การรักษาโรค

ผู้ป่วยโรคไข้ซิกา ส่วนใหญ่มีอาการไม่รุนแรง ซึ่งสามารถรักษาด้วยการพักผ่อนให้เพียงพอ ดื่มน้ำ มากๆ รักษาตามอาการ เช่น ใช้ยาลดไข้ หรือยาบรรเทาอาการปวด แนะนำให้รับประทานยาพาราเซตามอล ห้ามรับประทานยาเม็ดไฟเวน หรือยาแก้ปวดลดอักเสบที่ไม่ใช่สตีบโซลีด (NSAIDs) เพราะมียาบางชนิดที่เป็นอันตราย สำหรับการเป็นโรคนี้ อาจทำให้เลือดออกในอวัยวะภายในได้ร้ายชั้น หากอาการไม่ดีขึ้น ผู้ป่วยควรปรึกษา และทำตามคำแนะนำของแพทย์

๖. การป้องกัน

สำหรับประชาชน

- ยุงและยุงซิกาเป็นสาเหตุและเป็นปัจจัยของการติดต่อของโรคไข้ซิกา การป้องกัน และการเฝ้าระวังโรค ขึ้นอยู่กับการลดจำนวนของยุงตามแนวลักษณะๆ ค่าวัดและเพาะพันธุ์ รวมถึงการป้องกันตนเอง ไม่ให้โดนยุงกัด ซึ่งสิ่งด้านล่างทำได้โดย

- ใช้ยากำจัดแมลง หรือ ยาทาป้องกันยุง
- การล้วมใส่เสื้อผ้าเนื้อนำหน้าเสื้อ่อนๆ ที่สามารถกันยุงผีวันหนึ่งและร่างกายได้
- อาบน้ำ และนอนในห้องปรับอากาศ ใช้ฉากกัน การปิดประตู ปิดหน้าต่าง การใช้มุ้ง
- การกำจัดแหล่งเพาะพันธุ์ยุงลาย โดย การท่องความสะอาด การเทน้ำทิ้ง หรือครองฝาภาชนะที่สามารถระบุน้ำ เช่น กระถางต้นไม้ เพื่อไม่ให้มีน้ำขังเป็นแหล่งเพาะพันธุ์ยุง
- ดำเนินการเก็บ卵ตัว ตากแสง หรือปุดข้อ อาจมีโอกาสที่จะเป็นโรคนี้ได้ โดยเฉพาะหญิงตั้งครรภ์ ให้ปรึกษาแพทย์

สำหรับ...

สำหรับผู้เดินทางที่จะเดินทางไปประเทศไทยที่มีการระบาดของโรค寨卡ไวรัส

คำแนะนำสำหรับผู้เดินทางไปประเทศไทยที่มีการระบาดของโรค寨卡ไวรัส ขอให้ผู้เดินทางระมัดระวังป้องกันไม่ให้ยุงกัด โดยสามารถเขียนยา การงานข่ายาวให้มิดชิด และใช้ยาทาป้องกันยุงกัด หากเป็นหญิงตั้งครรภ์ควรหลีกเลี่ยงการเดินทางไปยังประเทศไทยนี้รายงานการระบาด ผลของการจำเป็นต้องเดินทางไปประเทศไทยตั้งกล่าวควรปรึกษาแพทย์ และจะมีดูแลรักษาให้ถูกยุงกัด

สำหรับบุคลากรทางการแพทย์ และสาธารณสุข

หัวข้องานสาธารณสุขมีการเตรียมระบบการเฝ้าระวังเพื่อป้องกันควบคุมโรค寨卡ไวรัส โดยมีระบบการเฝ้าระวัง ๕ ด้าน ได้แก่ การเฝ้าระวังทางระบาดวิทยา การเฝ้าระวังทางเก็บวิทยา การเฝ้าระวังทางแยกเกิดพื้นที่ความพิการแต่กำเนิด และการเฝ้าระวังกลุ่มอาการทางระบบทะ迤USTER และได้มีการดำเนินการเตรียมความพร้อม ทางห้องปฏิบัติการเพื่อการตรวจวินิจฉัยโรค การเตรียมความพร้อมการการดูแลรักษา และการดำเนินการควบคุมและพำนัชนำโรค

หากมีข้อมูล สอบถามข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ เบอร์โทรศัพท์ ๐๘๑๒ หรือเว็บไซต์ สำนักโรคติดต่ออุบัติใหม่ <http://beid.ddc.moph.go.th>

ข้อมูลส่วนหนึ่งอ้างอิงจาก

1. European Centre for Disease Prevention and Control . Factsheet for health professionals. [Internet]. [cited 2016 Jan 21]. Available from: http://ecdc.europa.eu/en/healthtopics/zika_virus_infection/factsheet-health-professionals/Pages/factsheet_health_professionals.aspx
2. European Centre for Disease Prevention and Control . Zika virus. [Internet]. [cited 2016 Jan 21]. Available from: <http://www.cdc.gov/zika/index.html>
3. World Health Organization . Zika virus. [Internet]. [cited 2016 Jan 21]. Available from: <http://who.int/mediacentre/factsheets/zika/en/>
4. World Health Organization . Zika virus infection. [Internet]. [cited 2016 Jan 21]. Available from: http://www.paho.org/hq/index.php?option=com_topics&view=article&id=427&Itemid=41484&lang=en